تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیگر اعلانلرك
هرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هرکونه نشر اولنور]

تکرار احیاسی تاریخی
۱۳۲۶

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ۹ آلتی آلتنی
٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

آلتنجی سنه — چهارشنبه : ۳ جمادی‌الآخره ۱۳۳۲ و ۱٦ نیسان ۱۳۳۰ — نومرو : ۱۸۰۱

توجیهات

عدلیه

کوتاهیه سنجاغی مرکز قضاسی ایله عشاق قضاسی بدایت محکمه‌لرینك ایکی دائره‌یه تفریقیله حقوق و تجارت واجرا دائره‌لری ریاستلری وظائفی محللری قاضیلری عهده‌لرینه تفویض اولنمشدر.

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر.

۲۷ جمادی‌الاولی سنه ۳۳۲ و ۱۰ نیسان سنه ۳۳۰

محمد رشاد

صدراعظم	عدلیه ناظری
محمدسعید	ابراهیم

علمیه

دیاربکر مرکز قاضیلکنه اطنه نائب سابقی احمدحلمی ووادی‌العجم قاضیلکنه بیت‌الفقیه قاضیسی مصطفی رشید افندیلر تعیین و کوت‌الاماره وعیانجق وکره‌ده قاضیلری سید احمد ومصطفی فائق ومحمد راشد افندیلرك عزللریله مذکور عیانجق قاضیلکنه ادرنه و چتالجه تحریر نائبی محمود جلال‌الدین افندی تعیین بیورلمشدر.

نشان

روسیه دولتنك سابق ارضروم جنرال قونسلوسی موسیو شتریتره ایکنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا اولنمشدر.

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه خارجیه ناظری مأموردر.

۲۷ جمادی‌الاولی سنه ۳۳۲ و ۱۰ نیسان سنه ۳۳۰

محمد رشاد

صدراعظم وخارجیه ناظری
محمدسعید

قوانین ونظامات

خاندان سلطنت ایله سائر اعضای خاندانك مخصصاتی حقنده قانون موقت

ماده : ۱ خاندان سلطنت ایله سائر اعضای خاندانك مخصصاتی مربوط جدولده کوستریلان مقادیر دائره‌سنده تأدیه اولنه‌جقدر.

ماده : ۲ مذکور جدولده محرر ضمائمك ایکی آیلق مقداری اولان یوز قرق بش بیك غروش ذات حضرت پادشاهی وخاندان سلطنتك بیك اوچ یوز اوتوز سنه‌سی موقت بودجه‌سنه علاوه ایدیله‌جکدر.

ماده : ۳ اشبو قانونك اجراسنه مالیه ناظری مأموردر.

ماده : ٤ اشبو قانون ۱ نیسان ۱۳۳۰ تاریخندن اعتباراً موقع اجرایه وضع اولنه‌جقدر.

مجلس عمومینك انعقادنده قانونیتی تصدیق ایتدیرلمك اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع اجرایه وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم.

۲۰ جمادی‌الاولی ۱۳۳۲ — ۳ نیسان ۱۳۳۰

محمد رشاد

صدر اعظم	مالیه ناظری وکیلی
محمدسعید	طلعت

اسامی	تخصیصات حاضره	تعدیلاته کوره اعطاسی ایجاب ایدن	ضمی	
وحیدالدین افندی حضرتلری	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠		
صلاح‌الدین « «	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠		
عبدالمجید « «	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠		
محمد سلیم « «	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠		
ضیاءالدین « «	٠	٠		
سیف‌الدین « «	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠		
ابراهیم توفیق « «	۳٥٠٠٠	۳٥٠٠٠		
عبدالقادر « «	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠		
احمد نوری « «	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠		
نهاد « «	۱٥٠٠٠	۲٠٠٠٠	٥٠٠٠	
محمدبرهان‌الدین « «	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠		
عمر حلمی « «	٠	٠		
جمال‌الدین « «	۳٠٠٠٠	۳٠٠٠٠		
عبدالرحیم « «	۱٠٠٠٠	۲٠٠٠٠	۱٠٠٠٠	
عبدالحلیم « «	۲٥٠٠٠	۲٥٠٠٠		
عثمان فؤاد « «	٠	۱٥٠٠٠	۱٥٠٠٠	مجدداً
عمر فاروق « «	٠	٠		
احمد نورالدین « «	۱٠٠٠٠	۱٥٠٠٠	٥٠٠٠	
محمدعبدالعزیز « «	٠	٠		
محمود شوکت « «	٠	٠		
علی واصب « «	٠	٠		
شرف‌الدین « «	۱٥٠٠٠	۱٥٠٠٠		
احمد توحید « «	٠	٠		
محمد عابد « «	٠	٠		
عبدالکریم « «	٠	٠		
محمد نظام‌الدین « «	٠	٠		
محمد ناظم « «	٠	٠		

اسامی	تخصیصات حاضره	تعدیلاته کوره اعطاسی ایجاب ایدن	ضمی
جمیله سلطان حضرتلری	٣٥ ٠٠٠	٣٥٠٠٠	
سنیحه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
مدیحه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
صالحه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
ناظمه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
خدیجه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
ذکیه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
امینه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
فهیمه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
نعیمه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
فاطمه « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
منیره « «	٢٠٠٠٠	٢٥٠٠٠	٥٠٠٠
بهیه « «	١٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٠٠٠٠
نائله « «	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	
رقیه « «	١٠٠٠٠	١٥٠٠٠	٥٠٠٠
عایشه « «	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	
شادیه « «	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	
عادله « «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
نمیقه « «	١٠٠٠٠	١٥٠٠٠	٥٠٠٠
رفیعه « «	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	
عطیه « «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
فاطمه علویه « «	.	.	
رقیه صبیحه « «	.	.	
قدریه « «	.	.	
فاطمه « «	.	.	
امینه ناجیه « «	١٠٠٠٠	١٥٠٠٠	٥٠٠٠
بهیه « «	.	.	
فاطمه کومرین « «	.	.	
دریه « «	.	.	
شکریه « «	.	.	
رقیه « «	.	.	
خیریه « «	.	.	
لطفیه « «	.	.	
یکون	١١٨٠٠٠٠	١٢٤٥٠٠٠	٦٥٠٠٠
فریده خانم سلطان حضرتلری	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	
موهبه « « «	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	
رفتار دل خانم افندی حضرتلری	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	
شایان « «	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	
علاء الدین افندی «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
سعدالدین «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
خیرالدین «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
فلیسان خانم «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
فاطمه اقبال « «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
عایشه طرزتر « «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
عایشه ذات ملك « «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
رونیاز « «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
سزای دل « «	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
بدر فلك « «	٥٠٠٠	٧٥٠٠	٢٥٠٠
بیدار « «	٥٠٠٠	٧٥٠٠	٢٥٠٠
امثال نور « «	٥٠٠٠	٧٥٠٠	٢٥٠٠
ساز کار خانم حضرتلری	٥٠٠٠	٥٠٠٠	
پیوسته « «	٥٠٠٠	٥٠٠٠	
فاطمه « «	٥٠٠٠	٥٠٠٠	
بهیجه « «	٥٠٠٠	٥٠٠٠	
داماد نورالدین پاشا حضرتلری	٣٠٠٠	٣٠٠٠	.
« شریف « «	٣٠٠٠	٣٠٠٠	
« رفیق بك افندی «	٣٠٠٠	٣٠٠٠	
« محمود توفیق بك افندی «	٣٠٠٠	٣٠٠٠	
« شریف عبدالمجید « « «	٣٠٠٠	٣٠٠٠	
« رؤف بك « «	١٠٠٠	١٠٠٠	
یکون	١٢٠٦٠٠٠	٢١٣٥٠٠	٧٥٠٠
جمعاً یکون	١٣٨٦٠٠٠	١٤٥٨٥٠٠	٧٢٥٠٠

چکلر حقنده قانون موقت

— چکك احداث وشکلنه دائر —

ماده : ١ چك اولاً سندك متننه مندرج چك کلمه‌سنی ، ثانیاً بلا قید وشرط برمبلغ معین تأدیه‌سنه دائر توکیلی ، ثالثاً تأدیه ایده‌جك کیمسه‌نك اسمنی ، رابعاً تأدیه‌نك وقوع بوله‌جغی محلك رائه‌سنی ، خامساً چکك احداث اولندیغی محل ایله تاریخ احداثك بیاننی وسادساً چکی موقع تداوله وضع ایدن کمسنه‌نك امضاسنی احتوا ایلر

ماده : ٢ فقرات آتیه‌ده بیان اولنان احوال مستثنا اولمق اوزره مادهٔ سابقه‌ده مبین شرائطدن برینی حاوی اولمیان سنده چك نظریله باقلماز . صورت مخصوصه‌ده بیان اولنمامش اولدیغی تقدیرده مخاطبك اسمی یاننده کوستریلن محل، تأدیه محلی وعین زمانده مخاطك محل اقامتیدر. محل تأدیه‌سی ارائه اولنمیان چکه محل اعطاسنده لازم التأدیه اولمق اوزره نظر اولنور محل احداثی ارائه اولنمیان چکه کشیده‌جیك اسمی یاننده محرر اولان محلده احداث اولنمش نظریله باقیلور. چك خصوصنده مغایرت مکان شرط دکلدر .

ماده : ٣ چك انجق النده کشیده‌جینك امرینه تابع اقچه بولنان بر شخص اوزرینه ومخاطبی چکی تأدیه‌یه مجبور قیلان برمقاولهٔ صریحه ویا ضمنیه‌یه توفیقاً کشیده اولنور . فقرهٔ سابقه‌ده بیان اولنان شرائطه رعایت اولنمیه‌رق ویاخود سندك چك اولمق اوزره صحتنه خلل ایراث اولنمیه‌رق انجق اوزرینه مؤخر تاریخ وضع ایله موقع تداوله بر چك اخراج ایدنلر حقنده جزا قانوننك یوزاللی بشنجی ماده‌سنه توفیقاً تعیین جزا اولنور .

ماده : ٤ چك معین برشخصه ویاخود برشخصك امرینه تأدیه اولنمق اوزره تحریر اولنه‌بیلیر . چك حاملنه تأدیه اولنمق اوزره کشیده اولنه‌بیلور . چك بالذات کشیده‌جینك امرینه محرر اوله‌بیلیر . بالذات کشیده‌جی اوزرینه چکلمش وحاملنه تأدیه اولنمق اوزره محرر بولنمش اولان چك کأن لم یکن در .

ماده : ٥ چك بربانکر اوزرینه کشیده اولنور . شوقدرکه دیکر

بر شخص اوزرینه کشیده قلنمش ایسه انك چك اولمق اوزره صحتنه خلل کلمز .

ماده : ٦ کشیده‌جی تأدیه‌یی ضامندر. کشیده‌جینك ضمان تأدیه‌دن برائتنی ناطق اوله‌رق چکه درج اولنان هردرلو شرط کأن لم یکندر.

ماده : ٧ حاملنه تأدیه‌سی مشروط چك مستثنا اولمق اوزره هرنوع چك صورت مخصوصه‌ده امره محرر اولمسه بیله جیرو طریقیله قابل نقلدر . کشیده‌جی چکه «امره محرر دکلدر» کلمه‌لرینی ویاخود اکا معادل برتعبیر درج ایتدیکی تقدیرده چك انجق برحوالهٔ عادیه شکلنده وانك حکمیله قابل نقل اولور .

ماده : ٨ جیرو بلاقید وشرط تحریر ایدیلور . جیرونك تعلیق اولندیغی هر درلو شرط کأن لم یکن عد اولنور . قسماً وقوع بولان جیرو باطلدر . حاملنه تأدیه اولنمق اوزره وقوع بولان جیروایله مخاطبك جیروسی کذلك باطلدر . مخاطبدن ماعدا هرکیم اولور ایسه اولسون حاملنه تأدیه اولنمق اوزره اخراج اولنان برچك ظهرینه وضع امضا ایدرسه کشیده‌جی‌یه آوال اعطا ایتمش عداولنه‌رق مسؤل اولور . مخاطبك متعدد مؤسسه‌لری بولندیغی وجیرو چکك اوزرینه چکلدیکی مؤسسه‌نك بولندیغی محلك غیری برمحلده کائن برمؤسسه منفعتنه اوله‌رق تحریرقلنمش اولدیغی احوال مستثنا اولمق شرطیله مخاطب اوزرینه واقع اولان جیرو ابرا حکمنده‌در .

— کفالت وتأدیه‌یه دائر —

ماده : ٩ چك قبول اولنه‌ماز. چك اوزرینه تحریر اولنان قبول کأن لم یکن عد اولنور .

ماده : ١٠ برچکك تأدیه‌سی آوال تعبیر اولنور کفالت اعطاسیله تأمین اولنه‌بیلور . اشبو کفالت مخاطبدن ماعدا برشخص ثالث طرفندن ویاخود چکی امضا ایدنلردن بری جانبندن بیله اعطا اولنور . قانون تجارتك پولیچه آوالنه دائر اولان ماده‌لری چك حقنده دخی قابل تطبیقدر .

ماده : ١١ چکك کورلدیکی آنده تأدیه‌سی لازم کلیر . دیکرنوع بروعده‌یی شامل اولان بر سند چك اولمق اعتباریله کأن لم یکندر .

ماده : ١٢ چك احداث اولندیغی محلده تأدیه اولنه‌جق ایسه اون کون واحداث اولندیغی محلك غیریسنده تأدیه اولنه‌جق ایسه برآی ظرفنده مخاطبه ابراز اولنملیدر .

ماده : ١٣ برچك تقویملری مختلف اولان ایکی محل آره‌سنده کشیده اولندیغی تقدیرده موقع تداوله وضع اولندیغی کون محل تأدیه تقویمنك اکا مقابل اولان کوننه تحویل اولنه‌جقدر .

ماده : ١٤ کشیده‌جینك وفاتی و یاخود چکك موقع تداوله اخراجندن صوکره ظهوره کلن عدم اهلیتی چکك حکمنه خلل ایراث ایتمز.

ماده : ١٥ چکك ناطق اولدیغی وکالتك فسخی انجق مدت ابرازك کذرانندن صکره حکم افاده ایدر . اکر کشیده‌جی و یاخود حامل ، چکك غائب اولدیغنی ویاخود حیله‌لی برمعامله ایله برشخص ثالثك عهده‌سنه کچیرلدیکنی مخاطبه اخبار ایدرلرسه چکك ذی الیدی‌انی صورت مشروعه‌ده عهده‌سنه کچیرمش اولدیغنی اثبات ایتمدکجه تأدیه ایدن مخاطبك ذمتی بری اولماز . وکالت فسخ اولنمادیغی حالده مخاطب مدتك کذرانندن صکره دخی چکی تأدیه ایتمك حقنی محافظه ایدر .

ماده : ١٦ مخاطب چکی تأدیه ایتدیکی تقدیرده حامل طرفندن مبلغك قبض اولندیغنی ناطق شرح ویریله‌رك کندیسنه تسلیم اولونمسنی طلب ایده‌بیلیر حامل قسماً تأدیه‌یی قبولدن استنکاف ایده‌بیلیر . قسماً تأدیه وقوعی تقدیرنده اشبو تأدیه‌نك چك اوزرینه تحریر و کندیسنه مقبوض سندی اعطاسنی مخاطب طلب ایده‌بیلیر .

ماده : ١٧ ایچ یوزینه یکدیکرینه موازی ایکی چیزکی چیزیلان چك بر بانکردن ماعداسنه تأدیه اولنه‌مز . مذکور چیزکی کشیده‌جی ویاخود حامل طرفندن چیزیله‌بیلور . چیزکی عمومی و یاخود خصوصی اوله‌بیلور . ایکی چیزکی آره‌سنه برشی تحریر اولنمامش و یاخود بانکر لفظی ویااکا معادل برتعبیر ویاخود یالکز « وقومپانیه‌سی » کلمه‌لری درج اولنمش اولدیغی تقدیرده چیزکی عمومیدر. اکرایکی چیزکی آره‌سنه بربانکر اسمی درج اولنمش ایسه مذکور چیزکی خصوصیدر عمومی چیزکی خصوصی چیزکی‌یه تحویل اولنه‌بیلور . لکن خصوصی چیزکی عمومی چیزکی‌یه تحویل اولنه‌ماز . خصوصی چیزکی‌یی حاوی اولان چك معین اولان بانکردن بشقه‌سنه تأدیه اولنه‌مز . لکن بو بانکر اقچه‌یی بالذات قبض ایتمیه‌جك اولورایسه دیکر بربانکری کندی مقامنه اقامه ایده‌بیلیر. چیزکی‌یی و معین اولان بانکرك اسمنی بوزمق ممنوعدر . چیزکی عمومی اولدیغی صورتده چکی بربانکردن بشقه‌سنه ویاخود چیزکی خصوصی اولدیغی حالده تعیین اولنان بانکردن ماعداسنه تأدیه ایدن مخاطب ایجابنده سبب اولدیغی ضرردن طولایی مسئولدر شوقدرکه ضرر وزیان مقداری چکك حاوی اولدیغی مبلغ مقدارینی تجاوز ایده‌مز .

ماده : ١٨ کرك کشیده‌جی وکرك حامل چکك ایچ یوزینه عرضاً (داخل حساب اوله‌جقدر) کلمه‌لرینی ویاخود انلره معادل برتعبیر تحریر ایده‌رك چکك نقداً تأدیه‌سنی منع ایده‌بیلیرلر . بوتقدیرجه چك صورت تحریریه ایله تسویه اولنور (حساب اعتباری تحویل ویاخود تقاص) تحریر صورتیله تسویه تأدیه‌یه معادل اولور . چکده مندرج (داخل حساب اوله‌جقدر) تعبیرینی استرداد ایتمك جائز اولماز. بوتعبیرك اخلالی سببیت ویریلن ضرردن ناشی مخاطبك مسئولیتنی موجب اولور شوقدرکه ضرر وزیان مقداری چکده مندرج مبلغ مقدارینی تجاوز ایده‌مز .

— عدم تأدیه تقدیرنده وقوع بوله‌جق مراجعتلره دائر —

ماده : ١٩ وقتنده ابراز اولنان چك تأدیه اولنمدیغی تقدیرده حامل جیرانته‌لر ایله کشیده‌جی ودیکر مدیونلر علیهنده حق مراجعتنی استعمال ایده‌بیلور چکك ابرازی وعدم تأدیه خصوصی اولاً کرك بر ورقهٔ رسمیه ایله یعنی عدم تأدیه پروتستوسیله، ثانیاً کرك یوم ابرازك ارائه‌سیله برابر مخاطبك مورخ اوله‌رق چك اوزرینه تحریر اولنمش بر بیاننامه‌سیله اثبات اولنمق لازم کلیر .

ماده : ٢٠ عدم تأدیه پروتستوسی مدت ابرازك انقضاسندن اول تنظیم اولنمیلدر .

ماده : ٢١ قانون تجارتك پولیچه وامره محرر سندك عدم تأدیه‌سندن طولایی حاملك حق مراجعتنه وجیرانته‌لرك کفالتنه دائر اولان موادینك قبوله متعلق اولان جهتلرندن ماعداسی چك حقنده تطبیق اولنور .

— چك نسخه‌لرینك تعددینه دائر —

ماده : ٢٢ حامله تأدیه اولنه‌جق چك مستثنا اولمق اوزره بر دولت ممالکنده موقع تداوله وضع اولنوب دیگر دولت ممالکنده ویاخود عین دولتك دکز ایله فصل اولنمش اولان اقسام ممالکنده تأدیه‌سی لازم کلن چك یکدیکرینه مطابق متعدد نسخه‌لردن عبارت اولمق اوزره کشیده اولنه‌بیلو . اشبو نسخه‌لر سندك متنی اوزرینه موضوع نومرولری حاوی اولملیدر . بو نومرولر موجود اولمدیغی حالده مذکور نسخه‌لرك هربرینه آیری برچك نظریله باقیلور .

ماده : ٢٣ نسخه‌لردن برینك اوزرینه وقوع بولان تأدیه دیگر نسخه‌لرك حکمنی ابطال ایده‌جکی شرط قلنمامش اولدیغی تقدیرده بیله تأدیهٔ مذکوره مستلزم برائتدر : چك نسخه‌لرینی مختلف اشخاص عهده‌سنه نقل ایدن جیرانته ایله اندن صکره کلن دیگر جیرانته‌لر امضالرینی حاوی اولوب اعاده اولنمیان بالجمله نسخه‌لردن طولایی مسئولدر .

— مرور زمانه دائر —

ماده : ٢٤ حاملك جیرانته‌لر ایله کشیده‌جی علیهنده‌کی حق رجوع دعوالری مدت ابرازك انقضاسندن اعتباراً آلتی ماه مروریله ساقط اولور : جیرانته‌لرك یکدیکرلری وکشیده‌جی علیهنده اقامه ایده‌جکلری حق رجوع دعوالری جیرانته‌نك چکده محرر مبلغی ایفا ایتدیکی کوندن ویاخود کندیسنك‌ده علیهنده دعوی اقامه اولندیغی کوندن اعتباراً آلتی آی مروریله ساقط اولور :

ماده : ٢٥ اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر .

ماده : ٢٦ اشبو قانونك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر ،

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .

٢٤ جمادی‌الاولی ١٣٣٢ — ٧ نیسان ١٣٣٠

محمد رشاد

عدلیه ناظری	صدراعظم
ابراهیم	محمد سعید

ابنیهٔ سنیه مصارف تعمیریه‌سنك ذات حضرت پادشاهی وخاندان سلطنت بودجه‌سنه ادخالاً ومقطوعاً خزینهٔ خاصه‌یه اعطاسی حقنده قانون موقت

ماده : ١ ابنیهٔ سنیه تعمیراتی مصارفی ذات حضرت پادشاهی وخاندان سلطنت بودجه‌سنه ادخالاً صورت مقطوعه‌ده خزینهٔ خاصه اداره‌سنه ویریله‌جك ومصارف واقعه مابین همایونده متشکل بر هیئتك تحت نظارت ومراقبه‌سنده ایفا ایدیله‌جکدر .

ماده : ٢ ٢١ مارت ١٣٢٩ تاریخلی قانون اله ذیلی اولان ٧ مایس ١٣٢٩ تاریخلی مادهٔ قانونیه منسوخدر .

ماده : ٣ اشبو قانونك اجراسنه مالیه ناظری مأموردر .

ماده : ٤ اشبو قانون بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سی مارت ابتداسندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر .

مجلس عمومینك انعقادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع اجرایه وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .

٢٤ جمادی‌الاولی ١٣٣٢ — ٧ نیسان ١٣٣٠

محمد رشاد

مالیه ناظری	صدراعظم
جاوید	محمد سعید

١٣٣٠ حربیه بودجه‌سنده انشاآت وتعمیرات مصارفیچون مخصص ٨,٠٠٠,٠٠٠ غروشدن متباقی ٥,٥٠٠,٠٠٠ غروشك شمدیدن صرفی حقنده قانون موقت

ماده : ١ حربیه‌نك اوچ یوز اوتوز سنه‌سی علی‌العده بودجه‌سنه انشاآت وتعمیرات مصارفی اوله‌رق داخل اولان سکز ملیون غروشدن موقت بودجه ایله تخصیص اولنان ایکی میلیون بش یوز بیك غروشدن متباقی بش میلیون بش یوز بیك غروشك شمدیدن تخصیص وصرفنه مأذونیت اعطا اولنمشدر .

ماده : ٢ اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر .

ماده : ٣ اشبو قانونك اجراسنه حربیه ومالیه ناظرلری مأموندر.

مجلس عمومینك انعقادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .

٢٩ جمادی‌الاولی ١٣٣٢ — ١٢ نیسان ١٣٣٠

محمد رشاد

مالیه ناظری	حربیه ناظری	صدراعظم
جاوید	انور پاشا *	محمد سعید

مواد عمومیه

شهر امانتندن :

[فرونجیلره]

شمدی‌یه‌قدر فرونلریکزده پیشیریلان اکمکلر اکسیك ویا خمور اولورسه بو اکمکلر قواصلر واسطه‌سیله مصادره اولنور وبربشلکدن بش بشلکه قدر جزای نقدی آلنیر ایدی حالبوکه شمدی جزا قانوننك او ماده‌سی دکیشدی وبر صورتی‌ده کوندرلدی بوندن بویله مصادره وبر

* بولنمدی

بشلکدن بش بشلکه قدر جزای نقدی یرینه برنجی دفعه‌سنده برلیرا چاریکندن اوچ لیرایه‌قدر جزای نقدی آلنه‌جغی وایکنجی دفعه‌سنده یاپانلرك برهفته‌دن برآیه‌قدر حبس جزاسیله محکوم اوله‌جقلری بیلنمك واکا کوره تمام پیشکین اکمك یاپمق وفرونلری تمیز طوته‌رق جزادن صاقنمق اوزره اعلان کیفیت اولنور . ٢

∴

[عموم بقال اصنافنه]

شمدی‌یه‌قدر دکانلریکزی تمیز طوتماز وبلدیه‌نك اوامر وتنبیهاتی دیکله‌مزسه‌کز سزدن بربشلکدن بش بشلکه‌قدر جزای نقدی آلنیرایدی حالبوکه جزا قانوننك اوماده‌سی دکیشدی بوندن بویله برنجی دفعه‌سنده برلیرا چاریکندن اوچ لیرایه‌قدر جزای نقدی النه‌جق وایکنجی دفعه‌سنده بونی یاپانلر برهفته‌دن برآیه قدر حبس جزاسی کوره‌جکدر بوندن بشقه‌لری ضرر کوریرایسه جزا دها آغر اوله‌جقدر تماماً اوقویوب اکلامق ایچون قانونك برصورتنی کوندریورز ایواوقویوب تمیزلکه واهالینك سلامتنه وبلدیه‌نك تنبیهاتنه تماميله دقت‌ایتمکز اعلان اولنور . ٣

اعلانات

مقری کوی صلح محکمه‌سندن :

یوکسك قالدیرمده آلتی یوز قرق یدی نومروده اودون وکمور تجاری بورغاکی‌دیمو اوغلنك مقری کوی‌ده روم کلیساسی جوارنده ساکن ایکن الیوم محل اقامتی مجهول بولنان لازاروس س . لازاریدیس علیهنه مقری کوی صلح محکمه‌سنده اقامه ایلدیکی اون عدد عثمانلی لیراسی آلاجق دعواسنك اوچیوز اوتوز سنه‌سی مایسنك بشنجی بازار ایرتسی کونی وسطی ساعت برده رؤیت اولنه‌جغنه دائر تنظیم قلنان دعوت ورقه‌سی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم ووقت مذکورده محکمه‌ده حاضر بولنمسی وکلدیکی تقدیره مدعینك طلبیله دعوانك غیاباً فصل ورؤیت اولنه‌جغی اعلان اولنور .

درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن :

یورکینك درسعادتده نور عثمانیه جوارنده نورعثمانیه اوتلنده مقیم مالیه نظارتی طریق بدلاتی تعقیب وتحقیق مأمورلرندن جودت بکك پدر وموروثی مصطفی شوقی بك ذمتنده اطه بازاری بدایت محکمه‌سندن معطی برقطعه اعلام موجبنجه محکوم به‌الاجغی اولان مع مصارف محاکمه جمعاً یکرمی ایکی بیك درت یوزیکرمی غروشك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون متوفای مومی‌الیه طرفندن بانق عثمانینك استانبول وغلطه واطه بازاری شعبه‌لرینه مودوع مبالغدن ایکی یوزاللی لیرا مقداری اوزرینه باقرار محکمه وضع ایتدیردیکی حجز احتیاطینك تصدیق حقنده متوفی جودت بکك مخدومی جودت بك ایله شخص ثالث بانق عثمانی مدیری فوطاکی افندی علیهنه درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنده اقامه ایتدیکی دعوادن طولایی لاجل المحاکمه تنظیم وارسال اولنان دعوتیه ورقه‌سی زیرینه اوتل کاتبی ومباشری طرفندن ویریلان شرحدن مومی الیه جودت بکك مذکور اوتلدن چیقه‌رق نره‌یه کیتدیکنك مجهول ایدوکی اکلاشلمش و مدعیٔ مرقومك اوراق حوادثله اعلاناً تبلیغات اجراسی حقنده‌کی طلبی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی آلتنجی ماده‌سنه موافق کورلمش اولدیغندن مذکور ماده موجبنجه امر محاکمه‌نك اشبواوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی مایسنك اوندردنجی چهارشنبه کونی وسطی ساعت ایکی بچقده رؤیت ایدیله‌جکنه دائر یکیدن تنظیم اولنان دعوتیه ورقه‌سی اولبابده‌کی استدعا صورتیله محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمغله جودت بکك یوم ووقت مذکورده محکمه‌ده حاضر بولنمسی وعکس تقدیرده دعوانك غیاباً رؤیت ایدیله‌جکی .

بك‌اوغلی اوقاف مأمورلغندن :

اوق میدانی اوتلاقیه‌سی مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن التزامنه طالب اولنلرك ماه حال رومینك یکرمنجی بازار کوننه قدر طوپخانه‌ده بوغاز کسان جاده‌سنده دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایلملری .

* * *

اناطولی حصارنده جانب وقفه عائد بازار قاینی بالمزایده ایجار ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك برهفته‌یه قدر دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایلملری .

سلوری قپوسی خارجنده یدی پارچه قبرستان درونده اوچیوزاوتوز سنه‌سنده حاصل اولان اوت محصولی بیك ایکیوز یتمش غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغندن فضله‌سیله طالب اولنلرك ماه حال رومینك اون طقوزنجی جمعه ایرتسی کوننه دکین نور عثمانیه جوارنده کائن استانبول ولایتی اوقاف مدیریتنه مراجعت ایلملری . ٣

استانبول ولایتی دفترداراغندن :

اوچیوز اوتوز سنه‌سی ظرفنده ولایت اقلام مالیه‌سی ایچون مبایعه اولنه‌جق لوازم قرطاسیه مناقصه‌یه قونلدیغندن اعطایه طالب اولانلرك شرائطی اکلامق اوزره محاسبهٔ ولایته مراجعت ایلملری .

١٤٠٠٠٠	کیلو	معدن یاغی
٢٥٠٠٠	«	تاربین «
٣٦٠٠٠	«	دایناموا «
١٥٠٠٠	«	سلندر «
١٢٠٠٠	«	قوزه «
٧٥٠٠	«	واقس لایت «
١٢		تسویه‌جی اوسته‌سی
١٠		بوروجی اوسته‌سی

بالاده جنس ومقداری محرر یاغلر مناقصه‌یه قونلمشدر طالبلر شرطنامه‌سنی کورمك اوزره هرکون ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده شهر حال رومینك اون بشنجی صالی کونی بعدالظهر ساعت التی‌یه‌قدر یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود بانق کفالتنامه‌لرینی مستصحباً بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه وترسانه‌ده تسویه‌جیلك وبوروجیلق خدمتنده

قوللانلق اوزره طالب اوله‌جقلرك‌ده همان اعمالات بحريه‌مديرمعاونلكنه مراجعت ايتملری . ٢

***

ديوانخانه باغچه‌سنده‌كی لوقنطه محلی		
٢٢٠٠٠	مترو	بياض تيره شريد
١١٠٠٠	«	سياه‌يوك «
١٥٠٠	«	رنكلی‌تيره «
١٣٤٠	«	اسدارلق مائی ديمی
١٠٠٠	«	يقه‌لق مائی ديمی
٢٠٠	«	اسدارلق ساتن
٥٠	«	قرمزی ساتن
١٣٨٨	غروسه	بياض كميك دوكمه
٧٩١	«	سياه « «
١٣٩	«	چاپالی سياه كميك دوكمه
١٩٧	«	بياض مقره تيره‌سی
١٦٩	«	سياه « «
١٣	«	قرمزی « «

بالاده جنس ومقداری محرر اشيانك شهر حال رومينك اون يدنجی پنجشنبه كونی بعدالظهر ساعت درتده بالمناقصه احالهٔ اوليه‌لری ويكرمی برنجی بازار ايرتسی كونی‌ده يوزده اوچ تنزيلی قبوليله فيئاتلری معتدل كورلديكی تقديرده احالهٔ قطعيه‌لری اجرا ايديله‌جكدر شرائط مناقصه‌يی اكلامق وايضاحات كافيه آلمق هركون ممكندر مناقصه‌يه‌اشتراك‌ايده‌جكلر يوزده اون تأمينات آقچه‌لرينی وياخود بانق كفالتنامه‌لريله برابر ايام مذكوره‌ده بحريه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ايتملری . ٢

***

سينوب وپولتخانه ليمانلرينه نقل اولنه‌جق كمورك اجرت نقليه‌سی
بر سنه ظرفنده كمور نقليه و تحميليه و استيف اجرتی

١٤٤٦٠٠	مترو	امريقان يرلی معمولاتی
١١٢٠٠	چفت	پاموق‌چوراب « «
١٢٠٠	طوب	انتاريلك‌آلاجه « «
١٠٠	عدد	پشتمال « «
٥٠	طاقم	حمام چيقمه‌سی « «
٣٠٠	عدد	نماز كليمی « «
٤٠٠٠	متره	قرمزی شالی « «
١٠٠	«	شام قوماشی
٦٠٠٠	«	قرمزی افرنج شالی
٥٠٠٠	«	بياض « «
٤٠٠٠	«	صاری « «
٢٠٠٠	«	سياه « «
٦٠٠٠	«	مائی « «
٥٨٠٠	«	چبوقلی كيرپاسی
١٠٠٠	«	رواندق كيرپاسی

بالاده جنس ومقداری محرر اشيانك شهرحال رومينك اون بشنجی صالی كونی بعدالظهر ساعت درتده مناقصه‌سی اجرا ايديله‌جك وفيأتلری معتدل اولديغی تقديرده احالهٔ اوليه‌لری واون‌طقوزنجی جمعه ايرتسی كونی‌ده يوزده اوچ تنزيلی قبوليله احالهٔ قطعيه‌لری اجرا اولنه‌جقدر طالبلری شرائط مناقصه‌يی اكلامق ايچون هركون مراجعت ايده‌بيلورلر مناقصه‌يه اشتراك ايده‌جكلر يوزده اون تأمينات اقچه‌لرينی وياخود اول‌مقدار بانق كفالتنامه‌لرينی مستصحباً بحريه نظارتی دردنجی‌دائره‌سنه مراجعت ايتملری .
٢

ابنيهٔ سنيه اداره‌سی معرفتيله قائماً فروخت ايديله‌جك اولان كبير اخشاب ابنيه نيسانك اون ايكنجی جمعه‌ايرتسی كوننده‌ن اعتباراً بش كون مدتله مزايده‌يه وضع ايديله‌رك مدت مذكوره‌نك ختامنده احالهٔ اوليه‌سی واوچ كون‌صكره‌دخی احالهٔ قطعيه‌سی‌اجرا اقلنه‌جغندن شرائطی آكلايوب مزايده‌يه اشتراك ايتمك ارزو ايدنلرك اون بش ليرای عثمانی تأمينات اقچه‌سنی وياخود معروف بر بانقه‌نك كفالت مكتوبنی مستصحباً هركون بشكطاشده واقع ابنيهٔ سنيه اداره‌سنه مراجعت ايلملری. ٢

استانبول ولايتی دفتر خاقانی اداره‌سندن :

شايسته خانمك استقراض ايلديكی ايكی يوز يكرمی عدد عثمانلی‌ليراسی مقابلنده زاروهی خانم عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ بولنان قدرغه جوارنده شهسواربك‌محله‌سنده بوستان زقاغنده ٢٩ مكرر نومرولو وشهری‌درت يوزغروش ايجاره متحمل يدی اوطه‌وايكی صفه‌ومشتملات سائره‌يی حاوی خانه تسويهٔ دين ايدلمامسندن طولايی اجرا قلنان مزايده‌سنده ليرا يوز غروش حسابيله اوتوز بيك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ايدرك ١٣ نيسان سنه ٣٣٠ تاريخنده احالهٔ اوليه‌سی اجرا قلنمش و ١ مايس سنه ٣٣٠ پنجشنبه كونی احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سی اولان اللی بيك غروشك يوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌سنی مستصحباً سندات عموميه اداره‌سنه مراجعت ايلملری . ن٢٥

***

تونسلی محمود پاشا زاده احمد بكك استقراض ايلديكی سكز يوزعدد ليرای عثمانی مقابلنده عايشه صديقه خانم عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ بولنان قزل طپراق جوارنده طوغله‌جی باشی حاجی‌مصطفی افندی محله‌سنده ارن كوی جاده‌سنده قيو باشی موقعنده ٣٨ مكرر نومرولی وسنوی التمش ليرای عثمانی ايجاره متحمل سكز اوطه وبر صفه وايكی دونم مع باغ كوشكك زمين‌وابنيه‌سی تسويهٔ دين‌ايدلمه‌مسندن طولايی ٢٦ كانون اول سنه ٣٢٩ تاريخنده موقع مزايده‌يه وضع اولنه‌رق قرق بش كون مرورنده احالهٔ اوليه‌سی واون بش كون صكره احالهٔ قطعيه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سی اولان سكسان بيك غروشك يوزده اونی نسبتنده‌تأمينات آقچه‌سنی مستصحباً دفترخاقانی اداره‌سنه مراجعت ايلملری . ١٩ ن

حسام‌الدين بكك استقراض ايلديكی اوتوز عدد ليرای عثمانی مقابلنده نيقوله ولد طودوری قره‌قاش عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ بولنان اسكدارده احسانيه محله‌سنده سلطانيه زقاغنده ١٩ مكرر نومرولی وشهری اوچ يوز غروش ايجاره متحمل ٤ اوطه و بر صفه و بر كيلار ومشتملات سائره‌يی‌حاوی بش‌يوزطقسان‌سكز ذراع‌اون التی‌پارمق عرصه اوزرينه مبنی مع‌باغچه برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی تسويهٔ دين‌ايدلمه‌مسندن طولايی ٨ نيسان سنه ٣٣٠ تاريخنده موقع مزايده‌يه وضع اولنه‌رق قرق بش كون مرورنده احالهٔ اوليه و اون بش كون صكره احالهٔ قطعيه‌سی اجراقلنه‌جغندن طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سی اولان اوتوز بيك غروشك يوزده اونی نسبتنده تأمينات اقچه‌سنی مستصحباً اسكدار سنجاغی دفترخاقانی اداره‌سنه مراجعت ايلملری . ٢٤ ن

***

منير بكله زوجه‌سی حواحوريه خانمك استقراض ايلديكی اوچيوز يكرمی‌عدد ليرای عثمانی مقابلنده‌پاپازيان كرقور افندی ايله خرستوولدنيقوله عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ بولنان بوغاز ايچی جوارنده چنكل كوی محله‌سنده چنكل كوی جاده‌سنده ١٥٧ و ١٥٩ نومرولی وشهری تمامی التيوز غروش ايجاره متحمل حمام ايله برباب خانه‌نك‌نصف حصه‌سی تسويهٔ دين ايدلمه‌سندن طولايی اجرا قلنان مزايده‌سنده اوتوز اوچ بيك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ايدرك ٥ نيسان سنه ٣٣٠ تاريخنده احالهٔ اوليه‌سی اجرا قلنمش وشهرحالك يكرمی يدنجی بازاركونی احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سی اولان اوتوز طقوز بيك غروشك يوزده اونی نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً اسكداردفترخانی اداره‌سنه مراجعت‌ايلملری.
١٧ - ٢٠ ن

***

فاطمه سنيه خانمك استقراض ايلديكی اوچيوز اللی ليرا مقابلنده پوپونی خانم عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ بولنان اسكدار جوارنده حاجه حسنا خاتون محله‌سنده پاشا ليمانی زقاغنده ١٢٧ مكرر نومرولی و شهری درت يوز غروش ايجاره متحمل مع مستملات ٨٧١ ذراع مقداری عرصه اوزرينه مبنی برباب خانه تسويهٔ دين ايدلمه‌مسندن طولايی‌اجرا قلنان‌مزايده‌سنده اوتوزايكی‌بيك غروشده طالبی‌عهده‌سنده تقرر ايدرك ١٣ نيسان سنه ٣٣٠ تاريخنده احالهٔ اوليه‌سی اجرا قلنمش ونيسانك يكرمی سكزنجی كونی احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسی‌مقرر بولنمش اولمغله‌يوزده بش ضم ايله‌طالب‌اولانلرك قيمت‌مخمنه‌سی‌اولان سكسان بيك غروشك يوزده اونی نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً اسكدار دفترخاقانی اداره‌سنه مراجعت ايلملری . ١٧ - ٢٠ ن

***

عبدالوهاب بكك‌استقراض ايلديكی‌يدی يوزطقسان درت‌ليرا مقابلنده احمد شكری بك عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ بولنان اسكدار جوارنده كلفم خاتون محله‌سنده عزيز محمود افندی زقاغنده ٦٤ ، ٦٦ نومرولی وشهری درت ليرا ايجاره متحمل ٩ اوطه و ٢ صفه ومشتملات سائره‌يی حاوی ومع باغچه ايكی باب خانه تسويهٔ دين ايدلمامسندن طولايی اجرا قلنان مزايده‌سنده اوتوز التی بيك‌غروشده طالبی‌عهده‌سنده تقرر ايدرك ١٢ نيسان سنه ٣٣٠ تاريخنده احالهٔ‌اوليه‌سی اجراقلنمش و٢٧نيسان‌سنه ٣٣٠ بازاركونی احالهٔ قطعيه‌سنك‌اجراسی مقرر بولنمش اولمغله يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سی اولان سكسان بيك غروشك يوزده اونی نسبتنده پی‌اقچه‌سنی مستصحباً اسكدار دفتر خاقانی اداره‌سنه مراجعت ايلملری . ١٩ ن

حربيه نظارتندن :

١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه ايرتسی
مكتب طبيه مرديوه‌نلرينك تعميراتی
قالديرم انشاسی
دائرهٔ حربيه ايچون كاغد وظرف
جام
ايكی عدد بيلكی ماكنه‌سی
٢١ نيسان ٣٣٠ بازار ايرتسی
طوپخانه مالزمهٔ صحيه ده‌پوسی قپوسی
كلخانه اصتی محلی - دولاب

بالاده مذكورمواد حذالرنده كوستريلان ايام معينه‌ده مناقصه‌لرينه دوام وفيئات حد اعتدالده كورلديكی تقديرده احاله‌لری اجرا قلنه‌جغندن تنزيل ايله اعطايه طالب اولنلرك يوزده اون تأميناتلرينی مستصحباً ايام‌مذ كوره‌ده وشرائطی اكلامق‌ايستيانلرك هركون لوازمات عموميه دائره‌سی مبايعات قوميسيوننه‌مراجعت ايلملری .

***

عدد			تاريخ
١٣	عدد	اكرطاقمی	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
٢٢٧٥٠	كيلو	زاج ياغی	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
١٣٢٥	«	قرمزی پوتاس	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
٢٠٠٠	«	اوله‌ئين	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
٢٣٠٣٢	«	صاری صابونلی كوسله	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
٥٠٠	عدد	حريق قانجه‌سی	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
٥٠٠	«	حريق بالطه‌سی	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
١٧٣٠٠٠	كيلو	خام پترول	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
٣٠٠٠	عدد	كبير فوچی موصلفلی	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
١٠٠٠	كيلو	تورك‌قرمزی‌ياغی «تور كيشه‌رت ئول»	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
١٨٥٢٠	عدد	كوتوك } پورتاتيف چاديرلر ايچون	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
٥٨٢٠٠	مترو	مختلف‌ابعادده‌دميربوری } پورتاتيف چاديرلر ايچون	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
٣٠٦٤٣	عدد	ارقه چانطه‌سی	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
١٥٥٠٠٠	«	خاكی ماط دوكمه	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
٤٠٠٠٠	كيلو	حده‌كاری كوسله	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
٥٠٠	«	مرمرتوزی	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
٤٠	عدد	قووالانه پچاغی	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
١٣٠٠٠٠	«	قوشوملره مخصوص مختلف قلايلی طوقه	٢١ نيسان ٣٣٠ بازارايرتسی
٨٠٠٠	عدد	دمير زنجير	٢٣ نيسان ٣٣٠ چهارشنبه
.	.	سوقيات‌استمپوطلرينه‌فايراب‌كوركی ماكنه‌لريچون مختلف ياغ وسائره	٢٣ نيسان ٣٣٠ چهارشنبه
.	.	طخنيه‌اداره‌سی‌ماكنه‌لريچون مختلف‌الجنس اشيا	عسكری‌فرونلريچون‌موتورلرعين زمانده قوهٔ الكتريقيه‌يی‌دخی استحصال‌ايده‌جكلردر. ١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه‌ايرتسی
٩		خمور ماكنه‌سی	«
٢٧		خمور تكنه‌سی	«
١		ايكی‌خمورتكنه‌سی‌غازموتور	«
٤		« « « « «	«
٥		دينامو	«
١		الكتروموتور	«

جنس ومقدارلری بالاده محرر مختلف‌الجنس اشيانك حذالرنده‌محرر ايامده مناقصه‌لری وفيئاتلری حد اعتدالده كورلديكی حالده عين كونلرده احاله‌لری‌اجرا قلنه جغندن‌شرائطی اكلامق ونمونه‌لری كورمك ايستيانلرك هركون واعطايه طالب اولانلرك ايام معينه‌سنده بعدالزوال ساعت اوچ ده يوزده اون تأمينات اقچه‌لرينی مستصحباً لوازمات عموميه دائره‌سی مبايعات قوميسيوننه مراجعتلری . ٣

حجاز صحیه اداره‌سی ضابطهٔ صحیه پولیس مأمورلری ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان ایکیوز چفت فوطین ایله ٢٥٠ طاقم البسه‌نك دیکمه اجرتی موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر حالك یکرمی ایکنجی صالی کونی ساعت ایکیده قپالی ظرف اصولیله مناقصه‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك نمونه‌لرینی کورمك وشرائط مناقصه‌یی اکلامق اوزره حجاز صحیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

*
* *

حجاز صحیه مدیریتلری ایچون لزومی اولان اجزای طبیه موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر حالك یکرمی ایکنجی صالی کونی وسطی ساعت ایکیده قپالی ظرف اصولیله مناقصه‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائطی اکلامق اوزره حجاز صحیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

اسامیٔ ولایت	نوع انشاآت وعملیات	بدل کشف	احالهٔ اولیه	احالهٔ قطعیه
قونیه ولایتی	قونیه انطالیه طریقنك کوجی کوی بکشهر قسمنك ٩٠٠+٨ کیلومتروسنده کائن بش عدد اعمالات صناعیه	١١٨٢٠٥	٢٨ نیسان ٣٣٠	٥ مایس ٣٣٠
قسطمونی «	چرکش کره‌ده طر- طریقنك مختلف کیلو مترولرنده طقوز عدد منفذ انشاسی	٩٩١٣٢	١٢ مایس منه	١٩ مایس منه

بدل کشفلری ایله اسامیسی بالاده محرر اعمالات صناعیه حذالرنده محرر مدتلر ظرفنده مناقصه‌یه وضع اولندیغندن طالب اولانلرك محلنده نافعه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

یکی کوی دائره‌سی داخلنده‌کی اسواقه تعلیق ایدلمك اوزره نمونه‌سی وجهله آلتمش عدد فنار موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر حال رومینك اون یدنجی کونی احالهٔ اولیه ویکرمی برنجی کونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولنلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی حاملاً ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هر کون شهرامانتنه مراجعت ایلملری .

*
* *

سابق بدل ایجار شهریسی
غروش
٣٢٠ خراجچی قره محمد محله‌سنده اون قپانی کوپریسی میداننده دائره مالی قهوه دکانی
٤٥٠ ایا قپوسنده دائره مالی غازینو اوچیوز اوتوز سنه‌سی تموزی ابتداسندن اعتباراً
٢٠٥ اسکی علی پاشاده دائره مالی بقال براقه‌سی
٢٠٠ یدی قله استاسیوننده دائره مالی توتونجی براقه‌سی
١٢٠ لنغه‌ده کاتب قاسم محله‌سنده طاشجیلر جاده‌سنده دائره مالی دکان
٨٨ ادرنه قپوسنده اجی چشمه جاده‌سنده دائره‌جه استملاك اولنان دکان
٦٠ اسکی علی پاشاده دائره مالی کومورجی براقه‌سی
٥٥ صماتیه اسکله‌سنده کائن براقه
٥٠ اسکی علی پاشاده دائره مالی بورکجی دکانی
٥٠ « « « پروکار «
٤٥ بلغراد قپوسی خارجنده دائره مالی قهوه براقه‌سی
٣٠ فنارده پترو قپوسنده دائره مالی غازوزجی براقه‌سی

فاتح دائرهٔ بلدیه‌سی داخلنده دائره مالی املاك وبراقه‌لر ایچون آچیلان مزایده‌یه مدت معینه‌سی ظرفنده طالب ظهور ایتمامسنه بناءً مدت احاله تمدید ایدلمش وشهر نیسانك اوتنجی کونی احالهٔ اولیه اون طقوزنجی کونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذکور املاك وبراقه‌لرك استیجارینه طالب اولانلرك یوزده نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً شهرامانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایکنجی دفعه‌اولمق اوزره اعلان اولنور .

*
* *

ایازمه قپوسنده هال انشا ایدلمك اوزره استملاك اولنان ٤٦٨ ، ٤٦٨ ، ٥٠٦ ، ٥٠٤ ، ٥٠٤ مکرر ٥٠٢ ، ٥٠٠ ، ٤٦ ، ٤٨ ، ١٥ املاك نومرولی دکانلرك انقاضی ایچون کشاد ایدیلان مزایده‌یه مدت معینه‌سی ظرفنده طالب ظهور ایتمامسنه بناء مزایده‌مدتی تمدید ایدلمش اولمغله شهر نیسانك اون یدنجی کونی احالهٔ اولیه ون طقوزنجی کونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذکر انقاضك اشتراسنه طالب اولانلرك یوزده یکرمی نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی حاملاً ایام مذکوره‌ده شهرامانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایکنجی دفعه‌اولمق اوزره اعلان اولنور.

*
* *

قره‌حصار معدن صوبی ایچون مقتضی آلتیوز صندق یعنی اوتوز بیك شیشه موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش شهر نیسانك یکرمی ایکنجی کونی احالهٔ اولیه یکرمی آلتنجی کونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرربولنمش اولدیغندن موجود نمونه‌سی وجهله مذکورالمقدار شیشه‌نك اعطاسنه طالب اولانلرك شرطنامه‌سنی کورمك واکلامق اوزره جمعه‌دن معدا هر کون مناقصه‌یه اشتراك ایچونده ایام مذکوره‌ده تأمینات اوله‌رق آلتمش لیرای عثمانی حاملاً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مربوط تلقیح خانه‌ده مایه استحصالی ضمننده سنه‌ده ایکی‌یوز الی درت‌یوزه قدر یوزده آلتمشی صاری طونده دیشی یوزده قرقی بیاض ایله قاریشق صاری طونده ارکك اولمق وسیاه طونلر قطعیاً قبول ایدلمامك اوزره اشبو طانه‌لری عطایه‌طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً پنجشنبه پازار کونلری مدیریت مذکوره‌ده متشکل اداره انجمننه کلملری .

*
* *

بهری لااقل بیك بش‌یوز غرامدن اشاغی اولمامق و هر درلو امراضدن سالم بولنمق اوزره شهری یوز اللی - ایکی یوزدن سنوی بیك سکز یوز - ایکی بیك بش یوز طاوشانه لزوم اولوب داءالکلب تداویخانه‌سنه حین تسلیمده خسته‌لقسز بولوندیغی اکلاشلمق ایچون درت کون قرانتنه بکله‌مك وخسته‌لق ظهوری تقدیرنده آرتق خسته طاوشانك آیرلمش اولدیغی محلده‌کی طاوشانلردن کتیرلمیوب بشقه‌یردن کتیرلمك اوزره اعطایه‌طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون کون ظرفنده پنجشنبه وپازار کونلری صحیه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل اداره انجمننه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره